



Das Gruselhaus



This production is presented mainly in present, present perfect, immediate future and future tenses, but does contain some conditional and imperfect tenses and some imperative and subjunctive for differentiation.

Hi Student

You're about to see the play "*Das Gruselhaus*"

? Is it all in German?

Yes! The entire play is performed in German.

? Will I understand it?

Yes. You'll be surprised how much you understand!
The script is full of words and phrases you already know. Plus, the action on stage will help you follow along.

? Are the actors German?

Yes. They are professional actors from Germany, which makes it even more authentic.

? How will I keep up with the story?

- The actors will speak **slowly and clearly**.
- You'll pick out familiar words and phrases.
- The action on stage will give you clues.
👉 You don't need to understand **every single word** to enjoy the story.

? What happens in the play?

You'll have a short **synopsis** to get you started, but most of the story you'll discover as you watch.

✨ Remember:

This play is here to help you.
Relax, enjoy the performance, and be amazed at how much German you already know!

The Play

Das Gruselhaus

When best friends Saskia and Sophie get caught in a thunderstorm during a hike, they take shelter in a creepy, abandoned house deep in the woods.

At first, it seems like a perfect place to wait out the storm. But strange things start to happen: weird noises, furniture moves and there is a strange feeling about the place.

Just as they start to regret sheltering there, a police officer knocks on the door with some disturbing news: a prisoner has escaped nearby, and they must stay inside this house.

Left on their own they try to figure out if the house really is haunted.

Extract 1# from the play

This is the opening scene from the play you will be watching.

Saskia Sophie, die Tür ist offen! (enters the house) Sophie, komm rein.

Sophie (enters the house) Saskia? Ist jemand hier?

Saskia Ich weiß es nicht.

Sophie Wer wohnt hier?

Saskia Ich weiß es nicht.

Sophie Ist dieses Haus verlassen?

Saskia Ich weiß es nicht.

Sophie Was ist hier?

Saskia Ich weiß es nicht.

Sophie Warum ist die Tür nicht verschlossen?

Saskia Sophie! Hör auf, so viele Fragen zu stellen. Ich weiß es nicht!

Sophie Hallo! Hallo! Ist jemand da?

Saskia Hier ist niemand. Ich finde, wir sollten hier warten, bis der Regen aufhört.

Sophie Wir sollten zuerst um Erlaubnis fragen? (Goes in the kitchen)

Saskia Von wem? Sophie, ich glaube nicht, dass hier jemand wohnt.

Sophie (Enters from the kitchen) Saskia, ich glaube, hier wohnt niemand.

Saskia Es wird die ganze Nacht regnen.

Sophie Bei diesem Wetter können wir nicht laufen. Ich bin total nass.

Saskia Ich auch. Alle meine Kleider sind nass. Meine Hose, mein T-Shirt, meine Socken...

Sophie Wo sind wir?

Saskia Schauen wir auf die Karte. Der Campingplatz ist hier. Wir sind hier gestartet. Wir sind...

Sophie (points at the map) Hier! Schau, auf der Karte ist ein Haus.

Saskia Ja, du hast recht. „Das alte Haus“. Das ist „das alte Haus“.

Extract 2# from the play

Sophie Was ist das für ein Geräusch? Saskia, bist du das? (sees a chair moving) (Screams)

Saskia (Enters the room) Sophie! Ist alles in Ordnung?

Sophie Saskia, der Stuhl hat sich bewegt.

Saskia Was?

Sophie Ich war hier und der Stuhl ist von hier nach dort gerutscht.

Saskia Sophie, das ist unmöglich.

Sophie Doch, ist es! Aber ehrlich, der Stuhl hat sich bewegt, ich habe es gesehen.

Saskia Vielleicht hast du es dir nur eingebildet.

Sophie Nein! Ich habe es mir nicht eingebildet. Komm her. Schau mal.

The both watch the chair

Saskia Sophie. Du hast es dir eingebildet. Ich gehe nach draußen. Bitte beruhige dich. (exits)

Sophie Okay Sophie, beruhige dich. Es ist nur meine Einbildung. Was ist das für ein Geräusch?
Hallo? Ist da jemand?

A book falls on the floor

Sophie (Screams)

Saskia (runs in) Sophie! Was ist denn jetzt? Hat sich der Stuhl wieder bewegt?

Sophie Saskia, nein, es war nicht der Stuhl. Es war das Buch. Es ist von dort nach dort gerutscht.

Saskia Vielleicht hast du es mit deiner Schulter umgestoßen.

Sophie Nein, habe ich nicht. Ich stand hier drüben. Zuerst habe ich ein Geräusch gehört, dann hat sich das Buch plötzlich bewegt.

Saskia Gib mir das Buch. (looks at the book) "Das Gruselhaus ". Hmm.

Sophie Saskia! Ich habe Angst.

Vocabulaire

List of Verbs used in the play and examples from the script

1. **gehen** → to go

In script it appears as: **(geht ins Haus)** → *Present*

2. **kommen** → to come

In script it appears as: **komm rein** → *Imperative*

3. **wissen** → to know

In script it appears as: **Ich weiß es nicht.** → *Present*

4. **wohnen** → to live / reside

In script it appears as: **Wer wohnt hier?** → *Present*

5. **sein** → to be

In script it appears as: **Ist dieses Haus verlassen?** → *Present*

6. **stellen** → to place / put

In script it appears as: ... **Fragen zu stellen.** → *Infinitive*

7. **finden** → to find

In script it appears as: **Ich finde, wir sollten...** → *Present*

8. **aufhören** → to stop

In script it appears as: ... **bis der Regen aufhört.** → *Present*

9. **können** → can / to be able to

In script it appears as: **Wir können nicht laufen.** → *Modal verb*
(*present*)

10. **schauen** → to look

In script it appears as: **Schauen wir auf die Karte.** → *Imperative*
(*wir-form*)

11. **öffnen** → to open

In script it appears as: **(öffnet die Kiste)** → *Present*

12.**hören** → to hear

In script it appears as: **Ich höre nichts.** → *Present*

13.**haben** → to have

In script it appears as: **Ich habe Angst.** → *Present*

14.**haben** → to have

In script it appears as: **Du hast recht.** → *Present*

15.**umsehen** → to look around

In script it appears as: **Schauen wir uns um.** → *Imperative (wir-form)*

16.**sehen** → to see

In script it appears as: **Sie sieht so traurig aus.** → *Present*

17.**sein** → to be

In script it appears as: **Was ist da drin?** → *Present*

18.**fürchten** → to fear

In script it appears as: **Ich fürchte mich.** → *Present*

19.**schreien** → to scream

In script it appears as: **Sophie schreit.** → *Present*

20.**helfen** → to help

In script it appears as: **... kann ich Ihnen helfen?** → *Infinitive (modal verb context)*

21.**beschreiben** → to describe

In script it appears as: **Können Sie ihn beschreiben?** → *Infinitive*

22.**bleiben** → to stay

In script it appears as: **...dass Sie hier bleiben.** → *Infinitive*

Nouns from the Script (German → English)

1. **die Tür** → the door
2. **das Haus** → the house
3. **der Regen** → the rain
4. **die Küche** → the kitchen
5. **das Wohnzimmer** → the living room
6. **die Nacht** → the night
7. **das Wetter** → the weather
8. **die Kleider** → the clothes
9. **die Hose** → the trousers
10. **das T-Shirt** → the T-shirt
11. **die Socken** → the socks
12. **die Karte** → the map
13. **die Frau** → the woman
14. **der Fisch** → the fish
15. **das Kleid** → the dress
16. **das Blut** → the blood
17. **das Geräusch** → the noise / sound
18. **der Stuhl** → the chair
19. **der Polizist** → the police officer (male)
20. **der Verbrecher** → the criminal
21. **die Beschreibung** → the description
22. **die Hände** → the hands
23. **der Schnurrbart** → the moustache
24. **der Abend** → the evening

25. **die Haustür** → the front door

26. **die Informationen** → the information

27. **der Kamin** → the fireplace

28. **das Feuer** → the fire

29. **der Rucksack** → the backpack

30. **das Wasser** → the water

31. **die Hühnersuppe** → the chicken soup

32. **der Geist** → the ghost

33. **das Porträt** → the portrait